

HORTOBÁGY.

KÖZHASZNU ÉS MULLATTÓ TARTALMU HETILAP,

egyszersmind a debreczeni szinügyegylet, gazdasági egyesület, zenede- és dalárdaegylet, kertészeti egylet, takarékpénztár és több helybeli társulat közlönye.

Egyes száma ára 15...
Lapunk számára külföldi hirdeményeket elfogad...
Brauner J. G. Wacker könyvkereskedés. Oppek A. Hasenstein és Vogler. M. Frankfortban Molien Ottó Jaeger könyvkereskedés. G. L. Daul és Tarsa. Bécsben Hasenstein és Vogler, Daube G. L. és Tarsa. Párizsban Havasgyökér. Berlinben Goldberger A. T.

Megjelen minden vasárnap. Előfizetés ára egy évre 3 frt, fél évre 2 frt, három hónap 1 frt, 80 kr. Szerkesztő és kiadóhivatal a piaczon az évi **Csanak-ház** ban.
Hirdetési díj: Négyhasábos példát szórót egyszeri hirdetésnél 5 kr. háromszoriánál 4 kr. többesnél vagy nagy terjedelmű hirdetésnél árszámítás.

Előfizetési felhívás

„HORTOBÁGY“

april-juniusi folyamára.

Előfizetést ár:

Egész évre	6 frt — kr.
Fél évre	3 " — "
Negyed évre	1 " 50 "

A „HORTOBÁGY“ kiadóhivatal.

A debreczeni szinügyegylet választmányának, a szinügy biztos alapra helyezését tárgyozó tervjavaslata.

Azon nyomozott helyzet, melynek bekövetkezésétől, a debreczeni szinügy körül némi tapasztalattal bíró minden ügybarát, az eddig követett eljárás mellett méltán tartott, hamarabb és súlyosabb bonyodalom kíséretében állott be, mint azt a színház ügyvezetés részleteibe nem avatott közönség, minden aggodalma mellett is várhatta.

Városunk szinügye — aoha a bérlet három évre lön megkötve — dacára a bérlet igazgató közege által saját úlján bevalott jelentékeny anyagi nyeresémet által igazolt élénk támogatásnak, már most, midőn még az első évi idény sem járta, elévált állapotba jutott, mely amellett, hogy az ügyét magát élénken érdeklőt közönség rokonszenvét végkép lehangoloni képes, magokra a működő színházunk jobb sorsra érdemes tagjaira is elviselhetlenné vált és amelynek gyökeres orvoslása — mint szemlelmet életünk egyik égető napikérdése — sürős és hehato tárgyalást igényel.

Ezen szinügyegylet, most, — midőn az ügyvezetés hatóságai kezelésének sikeréttségét maga a városi hatóság is belátta — az így biztosabb alapra helyezését tárgyozó javaslatainak elkészítésére föllihvatott.

Ily körülmények közt, emiltett felhívásnak, az alapszabályainkban kitűzött czélhoz képest megfélelni kötelességünknek tartjuk.

Tekintetes városi hatóság!

Egy pillantás az európai állandó színházak költségvetéséből, minden ügyelmes szemlélet első tekintetre meggyőzőhet arról, hogy a színház fenntartása, ha az, erkölcs és izlés nemesítésére irányzott eredeti céljától el nem tereltek — nemcsak hogy nem jövedelmesező vállalat, sőt a tulajdonosok fejedelméi udvar, állam — vagy közszé tetemes támogatást veszi igénybe.

Azt is egy tekintetre be kell látnunk, hogy városi közönségünk, pénzügyit tekintve, nem egyhamar juthat oly kedvező helyzetbe, hogy a színház épület létrehozására, ereje tullestésével kindott tetemes összegben föll, még a színház fenntartására is jelentékeny rendszer övi kindást igitathasson költségvetésébe.

Az utdigi tapasztalatok oklva, azt is be kell vallanunk, hogy csod útján eszközölött bérlet által sem lesz ezélnk soha teljeseen előrthető.

Mert: ha lelkiismeretes a bérlo s a jövedelmek saját napi szükségéitől megvonható legnagyobb részét a szinügy gyarapítására áldozza: a színházra időnkint nehezedni szokott kedvezetlen idősnek első napjaiban maga fog áldozatul esni.

Ha pedig a bérlo-igazgató — mint az igen is természetes — színházunk bérletét nyeresékesdési vállalatnak tekintti és csupán oda irányozza törekvését, hogy minél csekélyebb kiadás mellett nagy jövedelmet húzasson: ezen célját elérendő, nem igen fog az eszközökben válogatós lenni s gyarapodás csak a művészi rovására levén elérhető, a színház erkölcsi céljától elütettünk.

Továbbá, azon eshetőséget számításba sem véve, hogy színházunk oly zállt viszonyokba bonyolodott igazgató kezébe is kerülhet, ki eladósodott helyzetéből, itteni bevetele segélyéből kíván kivergődni és akinek pénztárából, közönségünk legulsóbb áldozatai, méltó igényeink sérelmére s a színházunk tagjainak nagy hátrányára — mint a danaidák hordójából — mindig idegen csatornába folyandok: csak azon elérhető legkedvezőbb esetet vesszük fel, midőn idomos igazgató, saját előnyével a közönség igényeit képes leund méltányosn kiegyentelni. — Ezen kedvező helyzetnek sem lehetend állandóságot ígérni, mert halálzás, ügytellet visszavonulás; meghalás, vagy bármily más körülmény folytán, ismét visszacsuetünk az előbbi bizonytalan helyzetbe s miután minden változás alkalmával az igazgató, az időnkint beszerzett könyv- és ruházati czikketeket és díszleteket, mint saját tulajdonát mindig magával vienni: felszárad mulva is ott leendünk, hol most állunk — egy felszerelésben s talán a hatóságilag soka kellőleg nem gyakorolható felügyelet mellett főalkatrészében is tetemesen megrovótt színház birtokában: könyv-, ruházati és kellő díszletek nélkül s ezenkívül a folytonos változás és gyakori visszasadás által előidézett hullámzás miatt egy lépéssel sem közelíthetünk azon czél felé, hogy díszes állandó színházunknak megfelelő állandó közönséget neveljünk.

Oly közevitörői kell tehát gondoskodni, mely a városi közönség pénztárárt, az általa ez idő szerint legjobb akarattal sem teljesíthető nagybolszerű évenkénti subventióval együttjáró áldozattól mentesítés és amellett szinügyünk a bérlo igazgatók gyakori változásával együttjáró s azt legkedvezőbb esetben is fejlődésre s virágzó állapotba jutni nem engedő hullámzás ellen állandó biztosítás.

Ily közevitörői mód más nem lehet, mint ha a színházlátogató közönség önmaga veszi kezébe a színház anyagi és szellemi ügyei fölötti intézkedést: olyformán: hogy a tulajdonos városi közönség, a szinügyegylet részére már eddig is biztosított előnyökkel, a szinügyegylet használatára engedéven át a színház épületét; mint hatóság csupán csak az államkormányzat által e részben ráruházott teendők, mint tulajdonos pedig a színház-épület jókarban tartására szorított felügyeleti jogát: a színház anyagi és szellemi ügyei vezetésében a szinügyegyletnek teljesen szabot kezot engedjen.

Mint hogy városunknak az így előmozdításért magát érdeklőt bármely lakosa előtt nyitva az át, egyszerűenmunkora kiszabott 20 frt alapítvány, vagy övenkénti 1 frt előleges befizetésével a szinügyegylet tagjai sorába lépni és a kormányzó választmány megalakítására befolyást gyakorolni: az esetben az állandó színház sorsára, a színházlátogató közönség kezébe lenné áldatve.

A szinügyegylet feladata lenne azután, egy általa megválasztandó intézőtanács s, mellő adandó bizottmány által olymódon intézködni, hogy a magyar vidéki színházak legtehetségesebb tagjaiból szervezendő opera-, operette-, dráma- és népszínház-társulat megalakítását által a helybeli közönség kívánalmának és általa jól ismert művészeknek előgétetvén, a városunkban jó társulat irányában, tapasztalás tanúsítása szerint, csalhatlanul és folytonosan mutatkozó szokott pártfogás, a színházlátogató közönség áldozatkészségével lépést tartó élénkséggel s méltányos műgényekkel kielégíteni képes ernyedetlen törekvéssel viszonzassék.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

A színház ily kormányzatától biztosan várható erkölcsi és anyagi előny, kézzel fogható.

Mert ha a színházunk tagjai minden anyagi nélkülözés ellen biztosítatnak azáltal, hogy működésük fejlettségéhez aránylag méltányosan kiszabott díjaknak havonként, vagy félhavonként leendő pontos kifizetésére föllt soha agódnok nem kellend — és ha még azonfölül a megalapítandó nyugdíjintézet jótékonyssága által jövőjököt még szorosban ezen színház jövőjéhez érzékenk csatolva, kötelességük részköri mindment el loznak követni, hogy tehetségük fejlesztése és megfestéset szorgalom által oly eredményt mutassanak fel, mely a szinügy emelkedésének legsikeresebb tényezője.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

Az anyagi előny pedig abban álland, hogy a napi költség fejében minden igazgató által levonott szokott összeg, ez esetben a szinügyegylet pénztárárt illetendőven, azon bevételekhez fog fordítani, melyek örök időkre a debreczeni állandó színház vagy onát képezendik s llymódon ezen színház rövid idő mulva díszes ruha- és könyvtár birtokába jutand.

Ugyiszta a szinügyegylet feladata lenne, szigorú és minden kétfélt kizáró becsületes pénztári kezelés behozatásával s a bevétel és kiadás közötti egyensúlyt folytonos figyelemben tartásával biztosan elérhető anyagiul gyűszűti rendszert állapítani meg, melyet követe, nescak kindasít pontosan fedezhesse, hanem a biztosan remélhető felelősből: a szinügy jövőjének biztos alapra helyezéseére szolgáló tartalék-pénztár megalapítását is kezdeményezhesse.

TÁRCSA.

Farsang alatt.

A nagyul palotákban
Mindennél a kedv, javában;
Itt is, ott is lakomai! —
A jelennek öröme,
Avagy a jövő ádvéru
All-e a vigász tora? —

Kön az utczán, jobbra, balra,
Koldus jár, kalupját tartva
Alamizsánért szegény,
Rongyruhán, sáppánt arca
A nagy szenvedést mutatja,
Mely rágódik kebelén!

A sokat szenvedt hazában
Hány derék esnlát van gyászban,
Honf-íjjadalm miatt? —
Hány van, aki keservében,
Az elhullott leventékben
Egy dícső multtat szant!

A nap reggel i sugára
Hányank arczánál találja
Ott a ludó könyözönt,
Melyet a tél-tenger árja,
A sziv fájdalom-toságn,
Mely aknáiból lököt!

Sok deréknek a pi bér —
Dó jutalmul érdemére —
Bárat és bú a gyötrelmet;
És veríték gyöngyö csillog
Homlokán, — míg gyémánt villog
A nagyul köbeken! —

Jön az ost; pihegni vágyva
Felszik a szegény az ágyban,
Imo az öltözobor!
Kinoktolt dagad párnája,
S terhesen nyomul rojja
Takarója: a nyomor!...

A nagyul palotákban
Mindennél a kedv, javában,
Itt is, ott is lakomai!
A jelennek öröme
Avagy a jövő ádvéru
All-e a vigász tora?!

Olah Károly.

A sors szeszélye.

— Bessély. —
(Folytatás.)

Nincs derű, bört nélkül.
A tavasz kellemes szép napjai mint búvós álomkép gyorsan illantak el Emma és Anti elől. Következett a furdó időny. Szilveszter és ebben is részesíteni akartán leányukat a furdó élményeiben, egyidőre elhanyagolnd valának tüzeltüket.

Emmának a távozás éven nem volt öröme. Tívol lemmi a kedves ifjútól, nem látni annak boldogság okozta vidám elevenességét, nem hallani kedves cseregecséit: ah! ez szinte elviselhetlennek látszott reá nézve. Oly elfogott volt, midőn Anti elutazásuk fölöt értesíté! Azonban néhány kedvezo percz jutott arra, hogy a szerető szívek egymást néhőbösen megnyugtattván, könynyittek a vállás fájdalom.

Egyhátse az elválás által okozott bút mindkettenk részéről: a visszamenekülés boldog viszonyokra, — szült Emma az ifjúhoz, nyugvódon nyujtva kezd felé.

— És az azon tudatban kellé vigász, hogy nem sokára lemmé láthatjuk egymást — szült Anti, a nyugtolt kezét hovával szorítva ajkához. — Bennem a tövéllet csak fokozni fogja azon érzelmeket, miket irányodban szívemben táplálok. ... Még sokat ohajta beszélni Anti, hogy kárgoló érzelméről a leányját bír-

tolstán, — de a kedvező percz elmúlt; — Szilveszter épen akkor lépo be a mellékteremből az ifjúhoz s így a társalgás, kénytelen-kelletlen, közönyös dolgok körül forgott.

Szilveszter örültek, midőn észrevették, hogy Emma, ki eleinte kedvetlen arczot mutatva, midőn a furdó utatáról értesült, — most midőn indulóban voltak több kedvet tanult, — sőt a podgyaszok rendezésénél élénk tevékenységet fejt ki, olykor valadalmán törve ki.

Néhány nap mulva megérkezett a boldog család, mely odlig a búntat csak hűvös lemmé, előkelő vendégekkel találkozott s barátságos arczokat szemlélhettek.

Furdóban könnyű az ismertetés.
A kedves vonyó táj a vidám társalgás, ml a furdóben fűdözöt oly kellemes tövő, Emmára is kedves benyomással volt. Az árnyas isorok ádítólag hatottak mindenkire s azok közt gyakran viszhangoztak a vegeves vendégek kedélyes károgásai.

Nem mondjuk, hogy Emma sokáig elfogott maradt a furdó élet ártatlan szórakozásán s a dell ifjak társalgásán iránt, azonban méltányosoknak kell lenniük, midőn azt is megfigyelték, hogy eleinte tanúsított elfogultságából csak félve, habozva engedte.

Vannak lények, kiket csak egyszer kell megpillantanunk, hogy talák megvárni soha ne kívánjuk; kiknek tekintete oly mély benyomást gyakorol lelkünkre, hogy azt többé nem feledhetjük el.

Ilyen lény volt Emma. Örökké mosolygó szem, csinos hajlott orr, piciny szájj, hűvös fogor, selyemgömböcs, mely halkint hullámozt alá vállain, snagor szabályos növe, valának természetfölte gazdagon örköltő sajátai.

Emma megkezesen jól tette napjait, de lallókben azon erős hit gyakorozta meg, hogy boldogságát csak kedvese bírásában találhatta föl.

És elokelő ifjak a mulattatási szerepet veronyozva vitték körülbe és szemelnek búvós látszat alá elbújolva, hűdőldeának meg egymás után.

Míg Szilveszter furdóban mulatott, addig otthon egy kedves emomú híre jért be a kis helység minden zugát; nevezetesen, hogy az ifjú Darvasi, Cseregy leányát életre párjává választá.

A szingyegylet pedig gondoskodandik, hogy az igazgatók által napi költség fejében minden előadás jövedelméből levonatni szokott, s által a legszigorúbb méltányossággal szem előtt tartásával lehetőleg csekély mennyiségben megállapítandó összegből 10 frt minden estei bevételből és czélra a színházi pénztárból, az egylet pénztárból beadassék.

Egy színdarab 7 bérletet s minden bérletben 20 előadást számítva, 140 előadás után 10 frtvál bevétel 1400 frt, a mondott 840 frt kamat-tartozás pontos lerovására bőven elegendő jövedelmet biztosít. Ezenkívül — mint az, alább még bővebben ki fog jövetni — a remélhető tisztázókedelmek adósságváltásának fordítandó része, a kamattartozás teljesítése után fentebbiek szerint előállandó maradvánnyal együtt — mely legalább számszerűleg 2000 frta tehető — a kisorsolandó részvények apródonként eszközözendő beváltására fordíthatván, — az adósság törlesztése — ha előbb nem — 7 év alatt biztosan kivihető leendő, amikor is a szingyegylet kezelésére azért állandó színház, az időnkint gyarapított r. h. a. könyv- és k. l. l. k. t. r. n. k. s. a 7 év alatti tisztázókedelem egy részéből tökéltendő tekintélyes kezelési pénzalappal leendő birtokában.

Azon esetre, ha a 140 részvény, a műpártoló közönségnek jövedelmezésére szánt középszint birtokában levő áldozatkész tagjai közt mind el nem kelne: a megmaradt mennyiségét vegye át a városi hatóság felügyelete és kezeletése alatt álló színházi alapítvány, ha mindjárt ezen részvényvásárlás tökély leguagyobb részét igénybe venné is; méltányos dolog lévén, hogy ezen összeg hatos kamattal mellettkébb a szingyegylet elmozdítására irányzott működéssel megbízott egylet, minsem magánosok által használtassék.

Mint hogy pedig az erre megkötött összeg — mely jelenleg kamatra van kiadva — előreláthatólag egy év alatt is alig leendő behajtható: a szükséges összeget vegye fel a színházi pénzalap kölcsön a takarékpénztárból, a nyeresző részvények eladogatásával, s a városi közönség különböző jótállása mellett; — remélhető lévén, hogy ezen — a hazai közügyek iránti áldozatkészesség annyiszor és oly fényesen tanúsított részvényes társulat, ezen teljesen biztos kölcsönzést járó csekély áldozattól egyáltalában nem fog visszarúgni.

A belkezelésnek különben is szorosan vége, csak a vállalkozó egyletet érdeklő egyes részleteit, addig, míg jelen teret életbeletérésére biztos kifizetés nem nyújthatik, megállapítottai főkövetelése lévén: ezáltal csak azon főbb vonalak végzetését sorolhatunk, melyek szerintük elegendők arra, hogy a terv életképességéről a tekintetes hatóságok meggyőzőek.

A kérésül fő mozgó-erőjét s lelkét, a szingyegyleti kormányvázlatmány által megválasztandó inténdans képezze; — ki a szingyegylet által megállapítandó, viszont a közleg-csúszterbnek látszó gazdasági teret s amellé a színház-szervezése és vezérelése körüli közreműködésre kirendelendő öt tagu bizottmány folytonos szigorú ellenőrködése mellett lenné állandó színházunk ügyel vezetésének élére állítva; és akiknek a szorosan vége szingyegylet tendők körüli segédletre, egy — a színház tükáival teljesen ismerő — s a k. a. v. a. t. t. i. k. r. f. g. n. a. állandó díjazás mellett rendelkezése alá adatik, ki — amennyire lehet — mindig az előrendő s leg több oldalú képzettséggel bíró színházak közül lenne, az intendans meghallgatásával, az öt tagu bizottmány által választandó.

Mi a megválasztandó intendansban, a szakiemeretekben minél gazdagabb egyenlőséget oha juttat ugyan — és ezen fölül-leket soha szem elől téveszteni nem fogának; — de mint hogy az öt tagu bizottmány közreműködésében és különösen a színház-szakmában kellő avatottsággal bíró tükár tanácsadásában különben is elegendő gyámoltást fogna találni arra, hogy magát helyzetében biztosan tájékozassa, leg több nyomatoktól arra kívánunk higyelni, hogy a megválasztandó egyen olyan legyen, aki állomását konyérkereseti águnk egyáltalában nem tekintse, aki szilárd jellemével, tisztá kezével, az így anyagi részleteinek gyarapítása, — higgadt és lidomos modorival, a kellő figyelem fontartására megkülönböztettség, — részrehajlatlan igazságosságával a színházunk tagjai közt támadható surló-dárok létkortartása, — erős és ingathatlan lelkiállottal pedig a közönség közt támadható cottoiraki illetéketlen követelesek megdöntése iránt elegendő bizottságot nyújtsen; végre és mindezeket, aki a debreczeni társadalmi viszonyoknak és az itteni közönség működésének, o téren eredmény-közvetítésnél kéll nem nélkülözhető alapos ismeretűl bírjon; szvaló igazság-erőttől legyen áthatva és működésé minden ágazatában, minden egyéb érdek mellőzésével egyedül attól vezéreltesse.

Ilyen inténdans működésének teljesen megfelelő jutalmazására elegendő anyagi orvél alig fognának rendelkezhetni és

igly csak a legméréskelebb összegre szállunk, ha évi tiszteletdíját 1000 frtban és a tisztázókedelem 10 százalékában állapítjuk meg.

Ha alapos azon értesülésünk, hogy a t. városi hatóság, különben is szándékozott saját pénztárból díjazandó intendans állomást szervezni: reméljük, hogy a fentebbi 1000 frtot e czélra egyletünk rendelkezésére folyóvá tenni meztörtatik.

A pénztárt illően díjazandó s biztosított letételére kötelezendő becslésre pénztárnok fogó egy szingyegyleti tag — mint napi biztos — ellenőrködése mellett olyformán kezelni, hogy az intendans által a pénztárból kiadott beletépjegyek, a befolyó pénz mennyiségével egybevetetvén, zárolás után minden egyes előadás jövedelmét az ellenőrködő napi biztos lenne köteles a pénztári könyv bevételi rovataba beigtatni.

A választandó a hányzor szükségét látja, pénztári vizszlatot tarthat; minden bérlet alatt azonban egyszer tartani köteves. Az idény elmulvával azonban, a főrendmény a városi hatóság kiküldötté jelenléteben lenne összejálandó.

Ez alkalommal a tisztá jövedelem következők szerint lenne felosztandó:

- 1.) 10%⁰⁰ monne az intendans tiszteletdíjazására.
2.) 10%⁰⁰ a működő tagok közt havidíj aránylag felosztandó jutalom díjazására.
3.) 10%⁰⁰ a színházi nyugdíjintézetre.
4.) A még hátralevő 70%⁰⁰ — amennyiben az adósságváltásra megkötötté évi részlet által igénybe nem vették a kezelési tartaléktöke gyarapítására; — fentartván magának az egylet, annak idejében aziránt határozni, hogy az adósság megtörténi teljes törlesztése után, ezen 70%⁰⁰-ból 2%⁰⁰ a 2. és 3. pont alatt kijelölt czélra fordítható.

Megbizatása tartamát illetőleg bizottsítatni kívánja magát az egylet, hogy a színházi ügykezelés 10 évig nála hagyatik.

Ha azonban — ami alig várható — netalán bekövetkezheto kedvezőtlen idoszakban, azon sjuos meggyőződésre kelle az egyletnek jutnia, hogy a színház ügyét biztos tiszta jövedelemmel kezelni leg több akarat s megfizestett törekvés mellett sem képes: akkor és csupán ez egyetlen esetben — mint hogy a szingyegylet tagjai saját vagyonnukból kárterítésre nem kötelezhetők, — joga legyen az egyletnek visszavonulni; a hatóság pedig köteleztesse az egyletet, a további ügyvezetéstől felmenteni; mely esetben — mint szintén 10 év eltelével is — ha a megbízás nem újitatik — mint önkint érthető, a színház javára tett minden beruházás, valamint az egylet által alapítandó kezelési tartalék-pénzalap is, a városi közönség állandó színházának más czélra nem fordítható jogos tulajdonává válandik.

Végre meggyőzzük, hogy egyletünket, úgy az anyagi kezelést mint a szellemi vezetését illetőleg, mindenféle idegen beavatkozás ellen bizottsítatni kívánjuk, kivéden azon esetet, ha időnként gyével az elszámolás ellen a hatóságnak alapos kifogása lenne.

Teendők ezen rövid vázlatá után, bátrak vagyunk még, a reményünk szerint biztosan várható eredményt illetőleg, megközelítőleg biztos számításokat előterjeszteni; inkább mérsékelt mint túlfeszítve, nem lehetvén érdekünkben, sem a tulajdonos városi közönségét, sem magunkat hu reményeink kecsgettini.

Tagadni nem lehet, hogy a mostani igazgató, — ki tulcsigázzott napközlegeket tett számításba, — nem díjazott tagoldját is felszámította, — ugyanazon egyen díját két név alatt is beigtatva — és a jövedelem egy jelentékeny részét a bevétel rovatából kihingyta: — mindemellett is kénytelennek látta magát, saját utján nyilvánosan bevallani, hogy négy hó alatt 4000 frtot haladó tisztázókedelem volt.

Már must feltéve, hogy a színházra nézve, a mostaninál kedvezőtebb idoszak aligha várható; — megengedve, hogy ezen egylet, a közönség irányában a mostaninál tapintatlanab eljárást soha nem követné; sőt mind méltányosabb kezeléssel a bizalmat mindenesetre fokozni képes lenne; — olvégre megígérve, hogy a használhatatlan, vagy kellefő fel nem használható erők felfogadását körüli igen óvatossá, és így a kiadásoknál illetőleg gazdálkodásból leszünk, számszerűsítéssel pedig a valóságostól is nem térünk: biztosan állíthatjuk, hogy ha új darabok s operák szerződése — mint az valóban szándékunk — a mostani igazgatóknál tömesebb többlet költünk is, egy-egy idény alatt, bizonyosan leendő anyagi tisztázókedelmek, mint amennyi 4 hónapra most kimutatottak, — azaz 4000 frt.

Ebből, a fentebb előidott terv szerint mintegy 2000 frt — ha több nem is — adósságváltásra fordíthatván: a részvények ára 7 év alatt teljesen törlesztve leendő. Azonfelül 10 év múlva az állandó színház, az eddigi ka-

matszaporúsággal együtt, késpénzben és beruházásokban mint egy 25 frt értékű vagyonnal bírand.

Méltóztatassék most már a tekintetes városi hatóság mind-ezeket komolyan megfontolva mel több határozati s elhatározásat velünk tudatni.

Mindenesetre méltóztatassék gondolóra venni, hogy számszításunk tapasztalás után szerzett adatokra s a helyi viszonyok gyökeres ismeretére levén alapítva; s a kizsámitott kedvező eredmény előzése több mint valószínű, majdnem eszablatlan biztos-sággal várható; — de ha legrosszabb esetben, ezen kezelési mód-tól talán rövid idő múlva el kellene is állni, — a beruházás, melybe csaknem az egész 14,000 frt kölcsön léns fektetendő, a színház tulajdonára marad; kamatja bárkifől — ki az igazgatóra vállalkozik, — bevehető leendő; és így a valódi veszteség, lehető legrosszabb esetben is, nem ezerekre, hanem legfeljebb csak százakra menend, mennyit a városi pénztár utóbbi években a szingyegylet oly mostoha bánásmódban részesített igazgató feneketlen pénztárból, a szingyegylet hármlni legkevesebbel erkölcsi haszon nélkül úgy is beledobott.

Eslyg azon áldozat, mely ezen egyáltalában nem várt esetben, a városi pénztár erejét igénybe vehető, annyira jelentéktelen, hogy az attól való félelem miatt, a más oldalról fényes és biztos eredményt ígéro, így helyzetben valóban kötelességszerűvé vált kísérlettel a hatóságnak visszartennem nem lehet.

Azon városi lakos közönsége, mely díszes állandó színház emeléseire annyit áldozott: szingyegylet biztosabb alapra helyezése érdekében ennél kevesebbet már nem tehet!

Debreczen 1866. márc. 25.

A szingyegyleti választmány.

Ehhalál Moldovában.

Bukarest 1866. márc. 19.

Alig hangzott szét Moldova-Oláhországban az örümbir, hogy Kuza, — kiben nemzete oly rutul megcsalhatkozott, — megbukott; ez örümbir csakhamar rémséges hír váltotta fel, mely így szavakban nyilatkozott: „Moldovában a tiz vármegye egészben oly iszonyú éhség dühöng, hogy naponta husz földész hull el az éhség kínjai között.” E rémköltés, hála az égnek: nem hangzott el a pusztában. A roman ur-hölgyek olvástak a lapokból, hogy mit tettek 1863-ban Pesten hasonló körülmények között a lelkes magyar ur-hölgyek. A női segélyező-egylet itt Bukarestben Ottel el eső nagybojár ritka nemeskülvő nejeinek előlkölte alatt tüstint megalakult. A lelkes ur-nők egy szívet-leket megható felhívást intétek legelőbb is a nemzethez és az országban lakó minden idegenhez. Ezután tüstint lemondva új kényelmükről: kentekint, egy férfi vezérelte alatt házról-háza járnak egy hét óta s így gyűjtik a könyörödmányokat. Bizva a nemzet nagylelkűségében, még a gyűjtés megkezdése előtt ötezer aranyat vettek fel kölcsön és ezt elküldötték Moldovába a következő megfekte: Doroghajmegybe kétezer aranyat, Nyárczba hatszáz aranyat, Folticsén, Botosán és Jászmezőkbe, öt-ötszáz aranyat. A nők lelkeseése s szerencsétlenek megmentésében leirhatatlan s a fiatalisg vezérelteke fíradók színtin a segélygyűjtésben. A kultus-miszterium épületében tenhentik kétszer felolvasásokat tartanak e czélra, hol a bementidij legkevesebb egy ezüst huszas. Tegnap reggel hirdették a lapok, hogy delután kettőtől kezdve három zenekar fog vetélkedve játszani a népkertben, melyet es m e z s i u m a k neveznek. Szép nap leve, a nép töltött a népkert felé, de ma mind az öt bejárattól lelkés, kolároldai felidiszite állnak és seglyt kérnek a moldovaink megmentésére. A szegény krajczárokat, a gazdagabbak tallirokat és aranyokat tettek le a mentő anyagok kezébe s néhány óra alatt ezer darab aranyt gyűjtöttek össze. Valóban a gondviselés kezeiben legidő-tábl eszközök a nők a nyomor elhárításában, ott hol mivel szilvik és nemes lelkük által fölfogták gondviseléseszerül elhatároztak.

Tegnap vasárnap lévén, a templomokban is mindenütt kegyes adakozásokra hivtak fel a gyűltekeket s ma megindítottak a gyűjtő-iveket. Mi is itteni ról, magyarok, kik templomunk építése gondjával vagyunk elfoglalva, ime ismét az élő templomok megmentésében fíradozunk. Tezeszük azt emberiség és keresztényi szempontból, tesszük testvéri szeretetből; mert Moldovában egy azonban meggyében, ahol magyarok is igen szorosan laknak, dühöng az éhhalál a legnagyobb mértékben. Azok pedig a ml esontunknál való csotok, a ml róm. kath. magyar testvéreink, kik százasok elhagyatásnak dözéára, még ma is búskén nevezik magukat magyaroknak.

Verdi József.

(Életrajz.)

Verdi József, korunk dalnyszerzői között kötecskévül a legtermékenyebb; született október 9-én 1813-ban, a párnai volt hercegség Roncole falujában. Szülei, kik a falu hercegséjdt bérletük, vagyontalnosok voltak a Verdi műveltség nélkül nőtt volna fel, ha a helybeli kántor, Hovest Ferdinánd, a gyermekek zeneeseti lángszót észrevéven, az orgona-játszásban nem oktatja. A fiatal növendék azonban csakhamar tulszármúlva tanult. Verdi ügyessége tudomására jutott egy gazdag urnak, Barozzi Antalnak, ki áttöltögeve pártfogója lón s a kőkecskére s tanulmányai bevezetésére szilkecskégt pénzzel öt éltári kegyes vala. Kiháldában natul 1839—1890-ig Lavigna alatt, ki a scala-színház vezér-karnagyá volt. Hazájában visszatérve, nől vette Verdi 1839-ben Margitot, Barozzi pártfogójának szellemus leányát s néhány holdig évet él folytonos tanulmányai között, míg 1839-ben „O berto di San-lonifacio” dalnávét, Milano scala-színházban bemutatthatta. A dalnát tetszett s meg-alapította a zeneszerző hírnevét. — Második szerzenyén azonban az „U g i o r n o d i R e g n o”-y vglumál, ellenkező sorsra jutott. Határozottan megbukott azaz, ml keserű bánatot, szép nejeének kevessele azollt történt halála miatt, még inkább növele. Most a „Nabucco nono”-t szerzette Verdi, mely 1842-ben adott legelőször s elndában. A következő ében (1843) „Lombardi a la crociata” (a franzézülkml „Jéruszalim”) dalnávétét lépett fel. Ezután következtek 1844-től 1845-ig „I lernani”, — „G l i d u o F o s c a r i” — és „J e a n n e d’ A r e” dalnávét. Verdi „Travatore”-ja megjelöléséig, az utóbbi volt a legkedveltebb dalnás s Párisban, Londonban, Bécsben, Nápolyban, Milánóban s másutt is számtalanszor adott. — Egy új műve, „A l z i e r e” megbukott Nápolyban 1845-ben s ugyanott „A t t i l a” dalnávétka sem aratott sikert: M a c h e b e t h”-jo ellenben, mely először 1847-ben került színpadra, lelkesült tetszések fogadtatott. London részére „M a n a d i e r i” dalnávétirta Verdi 1847-ben. „C o r s a r o”-ja azonban nem tetszett Triestben. Következtek ezután „I n t a g l i a d i L e g n a n o”, előadva Milánóban; — „L u i s a M i l l e r”, mely kevés sikerrel először Nápolyban mutatottot be; — „S t i f e l i o” dalnáv, mely 1850-ban Triest és Velencében ndított elő, azonban a szöveg tartalma miatt több helyen elutasítottat.

A menyeközött hamarjában ellakták, még mielőtt Szilaslók a közös örömben osztozhatna volna.

Emma már mint menyecskét Nélhető barátját.

Antival találkozásra most kétszertő dűsösb volt mint amiól fájdalmas nemrege az elválás.

De mint már monddk, nicez dor, boru nőlkül.

Iffantknak tulasog örömet, boldogságot nem várt körülmény veszélyeztetet.

Szilaslók hajléka kevés nap múltával a d r ő t fogadott be. Előlköt, doli tartamta a vagyonos főrúu jelentkezett Emma kezéért.

Szilaslók szilveszterrel fogadk vendögeket; mert forró öhajjakat vélek a köteendő irigly által teljeseledebe menni.

K...l birtokosnak nagyreményű fia Caermak Lajosnak lón Emma eljegyezve.

Emma elhomályosulni látta boldogságának előbb oly fényes egét és arcán a későgűcsös s bánattal öllekzett s zokogva hanyatlott anyja kebelére.

A szülők előtt nem látszott talányának a lányka e szokatlan viselote; nem csodáltkák, ha a szülők házhoz szokott gyermek kisló eldöröknölk, midőn azon körűl, — hol gyermekek-éveleink legszöb napjak tölté — ugyszere kiskiszlatták.

Asz any vigasztalóll lépa közelebb, fölmentvén leánya jóvöbüll szorongcsadját s a házasságát a társas életre kiható nyofontosságát; s kifejté, hogy a házasság ében köttetik s az ellen daczolni valóságos vötek volna.

Emma megadta magát vörösnak, hódolt szülők akarátának a fejét csakhamar köcs menyasszonyi fejkölű dözött.

Antl, midőn o reánezve felelt leendő hírnék tudomásaíra fött, előbbi vilámsága helyett a komolyság tölti arcán anyját. Vágyott volna még egyeztetni a leányt, kit oly hódvél, oly bensősög szeretott, de megtagadta magától o vágyat, mert tudta, hogy ily körülményok közt, a találkozás után való megválás náml fájdalmas leendőtt mindkettöjükre nézve, — s bucsuzatlamúl távozott a helyszöghöl, mely életűdötöt rejté s amelyben többé nem lakhatott, anélkül hogy minden egyes tárgy, mely szemébe ötkül, fájdalmas visszaemlékezést ne költödn lelkeben. (Végo köv.)

Értesítés.

A lírótt tisztelettel tudója a n. é. közönséggel, hogy a „párisi egyetemes ragasztó szer” (Pariéz univerzál kít) raktárát Debreczen és vidéke részére átvette. — Ezen legújabb találmány, minden eddig ismert ragasztó szerkelet utóérthetlennél felül áll.

Különösen megemlítendő, hogy ezen szerrel különböző anyaga tárgyak, u. m. fa, kőbűz, kőbűzhez stb. egy azé, porcellán, lapjipák, új lökélethez ösze ragasztó, hogy a ragaszt. „megállírdult” állapotában — mihez legelőbb 24 órára várattik — semmi nem folyadékkal fel nem olvasható.

Ezen szer néham mindenféle színben kapható, kis csomag 10 kr., nagyobb 30 kr. o. e., ugy nagyobb mennyiségben is megrendelhető fontje 3 frtért.

3 — 3 Sáska l m r e fűszer- és festékterekedő a nagytemplom mellett.

Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszékének telek-könyvi tanácsa által közhírré tették, miszerint Rab Lászlónak községjegyét 16 nyílas tanyaépülettel és szárazmalommal is ellátott 20,350 aftra becsült tanya földje, folyó 1866. év június 19. szűkés estére június 19-ik napján d. e. 10 órákor, a helyszínen tartandó nyilvános árverés utján bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek a telekváltoal irrodájában megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1866. jan. 24-én tartott üléséből. 2—3

Árverési hirdetés.

Bruner Ede csödtömögéhez tartozó piactücszi 1831-ik szám alatt levő gazdasági épületekkel ellátott lakostálya 8000 aftra becsült udvarház, öndödi külső földjével együtt, a csödtömlaszimány határozata folytán a folyó évi aprillió 16-án d. u. 3 órákor árverésen becsáron oldl is el fog adni, addig is az árverési feltételek néham megtekinthetők. — Debreczen 1866, márczius 19. 2—3

Id. Sudy György gondok 1915. sz. a. miklóstücszán.

Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszékének telek-könyvi tanácsa által közhírré tették, miszerint Cs utári latván de neje 986. sorazám alatt 760 aftra becsült darabosücszi háza, külső 1 hold és 1100 ol földjével, folyó 1866. év május 13. szűkés estére június 14-ik napján d. u. 3 órákor, a helyszínen tartandó nyilvános árverés utján bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek, a telekváltoal irrodájában megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1866. márcz. 7-én tartott üléséből. 2—3

Árverési hirdetés.

A néhai Id. Király Mihály ur hagyatékához tartozó debreczeni követkőrd ingatlal javok u. m. 1.) A nagyapótcücszi 360 sz. a. 0000 aftra becsült háza és külső földjei f. e. május 1-én, 2.) A bolgja 300 aftra becsült 0 boglyas kaszáló f. e. május 2-án, 3.) A macol, épületekkel ellátott 11 1/2 nyílas a 0000 aftra becsült tanyaöld f. e. május 3-án, 4.) A csapótcücszi 501 sz. a. két szárazmalom a külső földje, melyek 2000 aftra becsültek f. évi május 4-én, mindenkör a helyszínen és delután 3 órákor, árverésen el fognak adni. — Mra a venal kívánók azon értesítéssel hívatnak meg, hogy a bűdnapján a becsrd 10 7/10-át leonál a az árverési feltételek előírttal a ügyvéd Kovács Sándor urál megtekinthetők. — Debreczen 1866, márczius 13. 2—3

Kiss Imre főjegyző.

Évenként 5 húzás.

Főnyereménye 220,000 frt,

Évenként 5 húzás.

a folyó évi ápril 15-ken kisorsolandó

1864. évi es. kir. ausztr. államkölesőnek.

Azonkívül e húzás alkalmával a következő jelentékeny összegzek nyerhetők u. m. 15,000, 10,000, 3-azor 5000, 3-azor 2000, 6-szor 1000, 15-ször 500, 3-szor 400, stb. A legkisebb nyoremény 140 frt. Fennemlitt ápr. 15-ik húzásra, sorozat- és nyerményszámokkal ellátott sorsjegyekkel szolgáltathók és pedig egész sorsjegyet 3 frt, fél sorsjegyet 2 frt, 3 egészest 8 frt, 6 egészest 15 frt, 13 darabot 30 frtjával; minztintén 1 egész sorsjegyet 5 húzásra 15 frt-ri, 3 darabot 10 frt-ri.

Szíves megrendelések az összeg beküldésével osztr. bankjegyekben, készpénzzel s a legpontosabban teljesítettek; eredeti játéktervezetek és hivatalos húzási listjokban a részvevőknek ingyen küldetik meg. Szíves megrendelések tehetők egyenesen előírttal, következő czímen:

Joh. Fridr. Scheibel
Staats-Effecten-Gesellschaft in Frankfurt a/M., Theaterplatz uro. 10.

U. i. a közönség érdekében ezennel határozottan megjegyeztetik, hogy nevezett sorsjegyek, sorozati- és nyerményszámokkal látvak el s egyenesen pénznyereményre játszanak csígy azon sokkal olcsóbban njánlot, de csak egy eredeti sorsjegyet nyerdó sorsjegyekkel nem hasonlíthatók ösze.

Ház és szőlő

önkintes eladása.

Szentannonuzott a 2575-ik számú ház, utána való földjével együtt, valamint a díozségi hegyen 37 kupa megváltott szőlő, szabadkézből eladó. — Értekezhetni a bentlők tulajdonossal. 3—3

Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszékének telek-könyvi tanácsa részéről közhírré tették, miszerint Toranay Forenz és neje Bauer Annának piactücszi 1899. szám alatt levő 9 hold és 600 ol külső földjével együtt, 27,164 aftra becsült vendégli és kávéházi helyiséggel ellátott háának, folyó 1866. év 2—3

ápril 17. szűkés estére május 17-ik napján d. u. 3 órákor, a helyszínen tartandó nyilvános árverés utján bíróság el fog adni. — Az árverési feltételek a telekváltoal irrodájában megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1866. év febr. 14-én tartott üléséből. 2—3

Árverési hirdetés.

Papp György csödtömögét felerészben illető telek utcazi 2170. sz. a. ház utána való földjével f. évi april. 18-án d. u. 3 órákor, a helyszínen tartandó nyilvános árverésen, a csödtömlaszimány határozatához képest becsáron oldl is el fog adni. — Az árverési feltételek néham megtekinthetők. — Debreczen 1866, márcz. 22. 2—3

Pér echy Antal tömeggondnok, vargautczán.

Már a folyó évi áprillió 15-ken lesz sorsbuzása a Pr. Minden mellett híres

Flestel-féle kén- és iszapfördőnek,

melyre egy sorsjegynek ára csak 1 és 3/4 ft o. e.

A fennemlitt nyoreményen kívül még más tárgyak is nyerhetők, mint például tolgans equipe-ok,lovak, ezüsttömekek, divatos szánok, kétészűví fegyverek és több száz különböző becses tárgy.

Azon sorsjegyek, melyekre a főnyeremény nem esik, egy 10 évre érvényes fűrdő ingyeny-jegyet kapnak, melynek drtőke 7 taller — a annál fogva

minden jeggynek nyerte kell.

Mindazoknak, kik a nyereudó fűrdő jegyüket melául használni nem akarnák, alál-birt urak azt községgyel beválják.

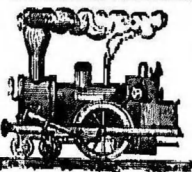
A még elarustalán jegyek 1 frt 7 1/2 akron kaphatók a követkőrdőknél, kiknek bórme-lyköltöz az ősszeg hőrméites levélben küldönd el:

Jean Sobrimpl Hamquier in Frankfurt a M.

J. Spanlor General-Agent in Wunstorf bei Hannover.

H. Glaser Haupt-Collector in Blankenburg am Harz.

D. 3—4.



Nro. 9395.

Cs. k. szab. tiszavideki vasut.

Hirdetmény.

A legközelebbi debreczeni országos vásár alatt 1866. évi április 10-étől becsárdog 30-ko a jelenleg Czegeledt és Debreczen között közlekedő rendszer személy-vonatokon kívül naponta még egy másodk vezgys vonat fog közlekedni oly módon, hogy a Debreczenbe menendő estl 6 óra 24 perczkor Czegeledt 6 óra 15 percz felé menendő pedig estl 10 óra 29 perczkor Debreczenbe felé induland el.

Ezen intézkedés mellett a Pesttel való egyenes összeköttetés Debreczen felé: a Pestről 5 óra 10 perczkor delután, Pest felé pedig a Czegeledtről Pestre 6 óra 36 perczkor reggel elinduló vonatok által fog eszközöltetni. 1—3

Az igazgatóság.

Debreczen 1866. Nyomatott a város könyvnyomdájában.